

# MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

100 10 PRAHA 10 - VRŠOVICE, Vršovická 65

Dle rozdělovníku

Váš dopis ze dne:

Naše značka:  
18642/ENV/06

Vyřizuje :  
Ing. Špačková /l. 2921

PRAHA:  
22.5.2006

**Věc: Posuzování vlivů na životní prostředí podle zákona č. 100/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů – zahájení zjišťovacího řízení k záměru zařazenému v kategorii II**

Záměr „Optimalizace železniční trati Planá u Mariánských Lázní – Cheb“ je složený ze dvou původně odděleně posuzovaných záměrů. Krajský úřad Karlovarského kraje provedl zjišťovací řízení záměru „Optimalizace trati Plzeň – Cheb – státní hranice“ se závěrem (č.j.:202/ZZ/ZR/BA/04 ze dne 25.2.2004), že záměr nebude dále posuzován. Taktéž Krajský úřad Plzeňského kraje provedl zjišťovací řízení záměru „Optimalizace trati Plzeň – Cheb – státní hranice, část Stříbro – Planá – hranice Plzeňského kraje“ se závěrem (č.j.:ŽP/4641/04 ze dne 6.5.2004), že záměr také nebude dále posuzován.

V roce 2004 bylo vydáno územní rozhodnutí k záměru „Optimalizace železniční trati Planá u Mariánských Lázní – Cheb“, vzhledem k tomu, že však do dnešní doby došlo v projektu stavby k některým změnám, předložil oznamovatel – Správa železniční dopravní cesty, s.o., nové oznámení výše uvedeného záměru k novému kompletnímu posuzování. Toto nové oznámení je pouze částí původně posuzovaných úseků. Důvodem nového posuzování je taktéž spolufinancování tohoto záměru z Fondu soudržnosti EU a s tím související judikatura Evropského soudního dvora k evropské legislativě. Z tohoto důvodu si MŽP vyhrazuje posouzení záměru „Optimalizace železniční trati Planá u Mariánských Lázní – Cheb“ v souladu s § 23 odst. 4 zákona č. 100/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

Jako příslušný úřad Vám zasíláme kopii **oznámení s obsahem a rozsahem podle přílohy č. 4 k zákonu č. 100/2001 Sb.**, o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů, záměru „**Optimalizace železniční trati Planá u Mariánských Lázní – Cheb**“ podle § 6 odst. 3 cit. zákona a sdělujeme Vám, že tento **záměr bude podroben zjišťovacímu řízení** podle § 7 tohoto zákona.

Karlovarský a Plzeňský kraj, město Cheb, město Lázně Kynžvart, město Mariánské Lázně, město Planá, obec Dolní Žandov, obec Chodová Planá, obec Lipová, obec Stará Voda a obec Valy (jako dotčené územní samosprávné celky) žádáme ve smyslu § 16 odst. 3 cit. zákona **neprodleně** o zveřejnění informace o oznámení a o tom, kdy a kde je možné do dokumentace nahlížet, na úředních deskách a nejméně ještě jedním v dotčeném území obvyklým způsobem (například v místním tisku, rozhlase apod.) současně s upozorněním, že každý může zaslat své písemné vyjádření k dokumentaci ve lhůtě do 20 dnů ode dne zveřejnění informace o dokumentaci na úřední desce dotčeného kraje. Doba zveřejnění je nejméně 15 dnů, ale doporučujeme prodloužit lhůtu pro zveřejnění o dalších 15 dnů. Zároveň žádáme dotčené územní samosprávné celky v souladu s § 16 odst. 4 cit. zákona

tel.  
267 121 111

ČNB Praha 1  
č.ú. 7628-001/0710

IČ:  
164 801

fax:  
267 310 443

o zaslání písemného vyrozumění o dni vyvěšení informace o oznámení na úřední desce v co nejkratším možném termínu.

**Dále žádáme dotčené územní samosprávné celky a dotčené správní úřady ve smyslu § 8 odst. 2 a 3 cit. zákona o zaslání vyjádření k oznámení k oznámení s obsahem a rozsahem podle přílohy č. 4 k cit. zákonu příslušnému úřadu nejpozději do 20 dnů ode dne zveřejnění informace o oznámení.**

Ve vyjádření uvítáme Váš názor, zda je nutné záměr posoudit dle cit. zákona. V případě nutnosti posouzení ve vyjádření rovněž uveďte, zda dle Vašeho názoru může oznámení nahradit dokumentaci vlivů záměru na životní prostředí v další fázi procesu posuzování. V opačném případě uveďte, jak je třeba oznámení dopracovat tak, aby mohlo nahradit tuto dokumentaci. Žádáme, aby ve vyjádření byly formulovány připomínky a požadavky respektující stupeň přípravy záměru a náležitosti stanovené přílohou č. 4 k zákonu. Ve vyjádřeních není nutné upozorňovat oznamovatele na návazná řízení a povinnosti z nich vyplývající.

Do textové části oznámení lze také nahlédnout v Informačním systému EIA na internetových stránkách ČENIA, české informační agentury životního prostředí (<http://www.cenia.cz>) a na stránkách Ministerstva životního prostředí (<http://www.env.cz/EIA>), kód záměru MZP125.

4. 2. 

**Ing. Jaroslava HONOVÁ**  
ředitelka odboru  
posuzování vlivů na životní prostředí a IPPC

**Příloha:** - oznámení

**Dotčené územní samosprávné celky:**

**Karlovarský kraj**

hejtman  
Závodní 353/88  
360 21 Karlovy Vary

**Město Cheb**

starosta  
nám. Krále Jiřího z Poděbrad 14  
350 20 Cheb 1

**Město Lázně Kynžvart**

starosta  
nám. Republiky 1  
354 91 Lázně Kynžvart

**Obec Dolní Žandov**

starosta  
Dolní Žandov 36  
350 02 Cheb

**Obec Lipová**

starosta  
Lipová 101  
350.02 Lipová

**Obec Valy**

starosta  
V Lukách 21  
353 01 Mariánské Lázně

**Dotčené správní úřady:**

**Krajský úřad Karlovarského kraje**

odbor životního prostředí a zemědělství  
Závodní 353/88  
360 21. Karlovy Vary

**Městský úřad Cheb**

odbor životního prostředí  
nám. Krále Jiřího z Poděbrad 14  
350 20 Cheb 1

**Městský úřad Tachov**

odbor životního prostředí  
T.G. Masaryka 1326  
347 01 Tachov

**Plzeňský kraj**

hejtman  
Škroupova 18  
306 13 Plzeň

**Město Planá**

starosta  
nám. Svobody 1  
348 15 Planá

**Město Mariánské Lázně**

starosta  
Ruská 155  
353 01 Mariánské Lázně

**Obec Chodová Planá**

starosta  
Pohraniční stráž 129  
348 15 Chodová Planá

**Obec Stará Voda**

starosta  
Stará Voda 146  
353 01 Mariánské Lázně

**Krajský úřad Plzeňského kraje**

odbor životního prostředí  
Škroupova 18  
306 13 Plzeň

**Městský úřad Mariánské Lázně**

odbor životního prostředí  
Ruská 155  
353 01 Mariánské Lázně

**Ministerstvo zdravotnictví**

odbor ochrany veřejného zdraví  
Palackého nám. 4  
128 01 Praha 2

**Krajská hygienická stanice Karlovarského kraje se sídlem v Karlových Varech**  
územní pracoviště v Chebu  
Hradební 16  
350 01 Cheb

**Krajská hygienická stanice Plzeňského kraje se sídlem v Plzni**  
územní pracoviště Tachov  
Pobřežní 140  
347 01 Tachov

**Česká inspekce životního prostředí**  
**OI Plzeň**  
Klatovská tř. 48  
301 22 Plzeň

**Česká inspekce životního prostředí**  
**OI Ústí nad Labem**  
oddělení ochrany vod  
Výstupní 1644  
400 07 Ústí nad Labem

**Odbory MŽP:**

odbor ochrany ovzduší  
odbor ekologie krajiny a lesa  
odbor odpadů  
odbor ochrany vod  
odbor zvláště chráněných částí přírody

**Oznamovatel:**

**Správa železniční dopravní cesty s.o.**  
Stavební správa Plzeň  
Purkyňova 22  
304 88 Plzeň

**Zpracovatel dokumentace:**

**Mgr. Michael Pondělíček - KPZ**  
Plzeňská 659/70  
266 01 Beroun

**Na vědomí:**

**Česká inspekce životního prostředí**  
Na břehu 267  
190 00 Praha 9 – Vysočany

**Ministerstvo dopravy**  
nábřeží Ludvíka Svobody 12/1222  
P.O.Box 9  
110 15 Praha 1

**Ministerstvo zemědělství**  
odbor státní správy, hospodářské úpravy a ochrany lesů  
Těšnov 17  
117 05 Praha 1

**Správa CHKO Slavkovský les**  
Hlavní 504  
353 01 Mariánské Lázně

**Povodí Ohře, státní podnik**  
Bezručova 4219  
430 03 Chomutov

**MŽP - OVSS III**

Hřimalého 37  
350 25 Plzeň

**ZVHS – Oblast povodí Ohře**

Masarykova 1092/118  
400 01 Ústí nad Labem

**AOPK ČR**

Středisko Karlovy Vary  
Bezručova 8  
360 01 Karlovy Vary

**MŽP - OVSS IV**

Školní 5335  
430 01 Chomutov

**ZVHS – Oblast povodí Vltavy**

Rudolfovská 80  
370 21 České Budějovice

**AOPK ČR**

Středisko Plzeň  
Malá 9  
304 01 Plzeň

# MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

100 10 PRAHA 10 - VRŠOVICE, Vršovická 65

V Praze dne 22.5.2006

Č.j.: 18642a/ENV/06

Posuzování vlivů na životní prostředí podle zákona č. 100/2001 Sb.,  
ve znění pozdějších předpisů  
Zveřejnění informace o oznámení k záměru zařazenému v kategorii II.

Jako příslušný úřad **zveřejňujeme** v souladu s § 16 odst. 1 zákona č. 100/2001 Sb.,  
o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon  
o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů, oznámení záměru

## „Optimalizace železniční trati Planá u Mariánských Lázní - Cheb“

Kraj: Karlovarský a Plzeňský

Obec: město Cheb, město Lázně Kynžvart, město Mariánské Lázně, město Planá, obec  
Dolní Žandov, obec Chodová Planá, obec Lipová, obec Stará Voda a obec Valy

K.ú.: Dolní Žandov, Horní Lažany u Lipové, Horní Žandov, Chodová Planá, Chotěnov  
u Mariánských Lázní, Lázně Kynžvart, Lipová u Chebu, Mechová, Planá  
u mariánských Lázní, Podhrad, Salajna, Stanoviště, Stará Voda u Mariánských  
Lázní, Stebnice, Úšovice, Valy u Mariánských Lázní

podle § 8 odst. 1 cit. zákona a sdělujeme Vám, že tento **záměr bude podroben procesu EIA**  
podle cit. zákona.

Do oznámení je možno nahlížet v sekretariátu odboru posuzování vlivů na životní prostředí  
a IPPC MŽP, 3. patro, dveře č. 303 v pracovních dnech. S obsahem oznámení je také možno  
seznámit se na internetové adrese [www.cenia.cz](http://www.cenia.cz) pod kódem záměru MZP125.

**Písemné vyjádření k oznámení podle § 6 odst. 5 zákona zasílejte na MŽP – OPVI do 20 dnů  
od zveřejnění informace o dokumentaci na úřední desce dotčených krajů (Karlovarský  
a Plzeňský kraj).**

v. z. 

**Ing. Jaroslava HONOVÁ**  
ředitelka odboru  
posuzování vlivů na životní prostředí a IPPC